

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2003

Nr. 115

ausgegeben am 12. Mai 2003

Kundmachung

vom 6. Mai 2003

der aufgrund des Patentschutzvertrages im Fürstentum Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften (Anlagen I und II)

Aufgrund von Art. 5 und 6 des Vertrages vom 22. Dezember 1978 zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Schutz der Erfindungspatente (Patentschutzvertrag), LGBl. 1980 Nr. 31, und aufgrund des Gesetzes vom 20. Juni 1996 über die Kundmachung der in Liechtenstein anwendbaren Schweizerischen Rechtsvorschriften, LGBl. 1996 Nr. 122, macht die Regierung die im Anhang 1 (Anlage I) und Anhang 2 (Anlage II) angeführten auf dem Gebiete des Fürstentums Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften kund.

Der vollständige Wortlaut dieser schweizerischen Rechtsvorschriften ist in der Bereinigten Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848 - 1947 (BS) und in der Amtlichen Sammlung des Bundesrechts (AS) sowie in der Systematischen Sammlung des Bundesrechts (SR) kundgemacht. Diese Sammlungen stehen in der Regierungskanzlei zu Amtszeiten sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Diese Kundmachung ersetzt die Kundmachung vom 9. Juli 2002, LGBl. 2002 Nr. 95.

Fürstliche Regierung:

gez. *Rita Kieber-Beck*

Regierungschef-Stellvertreterin

Anlage I zum Patentschutzvertrag

Bereinigt auf den 30. April 2002

Vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten
notifiziert am 25. April 2003

Von der Fürstlichen Regierung genehmigt am 6. Mai 2003

SR Nr.	Erlass	BS/AS	
172.021	Bundesgesetz vom 20. Dezember 1968 über das Verwaltungsverfahren <i>anwendbar</i> in Bezug auf Verfahren im Rahmen der eidgenössischen Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzvertrag im Fürstentum Liechtenstein anwendbar sind	1969	737
		1972	2435
		1973	644
		1977	1997
		1978	391
		1978	1836
		1979	114
		1979	679
		1987	932
		1990	1882
		1992	288
		1992	601
		1993	879
		1994	1634
		1995	1227
1995	4093		
1996	546		
1997	2022		
1998	3033		
2000	273		
2000	416		
2001	118		
2001	894		

172.041.0	Verordnung vom 10. September 1969 über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsverfahren <i>anwendbar</i> in Bezug auf Verfahren im Rahmen der eidgenössischen Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzvertrag im Fürstentum Liechtenstein anwendbar sind	1969	760
		1978	2053
		1985	1697
		1993	879
173.110	Bundesgesetz vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesrechts- pflege (Bundesrechtspflegegesetz, OG) <i>anwendbar</i> in Bezug auf Verfahren im Rahmen der eidgenössischen Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzver- trag im Fürstentum Liechtenstein an- wendbar sind, sind Art. 1-40, 43-45, 47- 67, 97-120, 136-163 und 170	3	531
		1948	485
		1955	871
		1959	902
		1969	737
		1969	767
		1977	237
		1977	862
		1977	1323
		1978	688
		1978	1450
		1979	42
		1980	31
		1980	1718
		1980	1819
		1981	821
		1983	1895
		1986	926
		1987	226
		1987	932
1987	1665		
1988	1776		
1990	938		
1992	288		
1993	274		
1993	1945		
1994	3010		
1995	1227		
1995	4093		
1995	5061		

		1996	508
		1996	750
		1996	1445
		1996	1498
		1997	1155
		1997	2465
		1998	2847
		1998	3033
		1999	1118
		1999	3071
		2000	273
		2000	416
		2000	505
		2000	2719
		2001	114
		2001	894
		2001	1029
173.110.0	Verordnung vom 15. Januar 1992 über die teilweise Inkraftsetzung der Änderung des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege	1992	337
173.110.01	Verordnung vom 3. Februar 1993 über die vollständige Inkraftsetzung der Änderung des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege	1993	877
		1993	2078
173.110.3	Bundesgesetz vom 21. Juni 1963 über den Fristenlauf an Samstagen	1963	819
210	Schweizerisches Zivilgesetzbuch vom 10. Dezember 1907	2	3
		1953	1073
		1958	379
		1964	993
		1965	445
		1971	1465
		1972	2819
		1973	92
		1973	93

		1977	237
		1980	31
		1984	778
		1986	122
		1991	362
		1991	1034
		1993	1404
		1993	1410
		1995	1126
		1995	1227
		1995	4882
		1996	3067
		1999	1118
		2000	2355
		2000	3055
		2002	269
220	Bundesgesetz vom 30. März 1911 betreffend die Ergänzung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Fünfter Teil: Obligationenrecht)	2	199
		1949	791
		1949	802
		1949	1478
		1958	379
		1962	1047
		1971	1465
		1976	1331
		1976	1972
		1982	1676
		1982	2184
		1983	108
		1983	797
		1984	580
		1984	778
		1986	122
		1988	506
		1988	1472
		1988	1776
		1990	802
		1990	2007
		1991	846

		1991	974
		1992	733
		1993	1404
		1993	1410
		1993	1945
		1993	3120
		1994	804
		1994	2372
		1994	2386
		1995	1227
		1996	1445
		1996	1498
		1999	1118
		1999	1384
		2000	677
		2000	1144
		2000	2355
		2001	1047
		2001	1048
232.14	Bundesgesetz vom 25. Juni 1954 über die Erfindungspatente (Patentgesetz, PatG)	1955	871
		1959	861
	<i>anwendbar</i> mit Ausnahme von Art. 32	1977	1997
		1978	550
		1988	1776
		1992	288
		1995	2606
		1995	2879
		1995	5050
		1997	2465
		1999	1363
		2000	2355
232.141	Verordnung vom 19. Oktober 1977 über die Erfindungspatente (Patentverordnung, PatV)	1977	2027
		1986	1448
		1991	2565
		1993	879
		1995	3660
		1995	5164
		1997	2171

		1999	1443
		1999	2629
232.148	Gebührenordnung des Eidgenössischen Instituts für Geistiges Eigentum vom 28. April 1997 (IGE-GebO)	1997	2173
		1999	2632
		2001	2385
	<i>anwendbar</i> in Bezug auf die Erfindungspatente		
232.149.336	Bundsratsbeschluss vom 28. Januar 1908 über die Anwendung von Art. 18 (heute Art. 39) des Bundesgesetzes über Erfindungspatente (Gegenrecht mit den Vereinigten Staaten von Amerika betreffend Löschung von Patenten)	2	922
273	Bundesgesetz vom 4. Dezember 1947 über den Bundeszivilprozess	1948	485
		1988	1776
		1992	288
		2000	2719
		2001	118
311.0	Schweizerisches Strafgesetzbuch vom 21. Dezember 1937	3	203
		1951	1
	a. Erstes Buch (Allgemeine Bestimmungen):	1971	777
		1971	807
	<i>anwendbar</i> sind Art. 1-110 in Bezug auf Delikte, die gemäss Patentschutzvertrag nach schweizerischem Recht zu beurteilen sind, soweit nicht anwendbare Einzelerlasse selbst allgemeine Bestimmungen enthalten	1973	1840
		1982	846
		1983	543
		1989	2449
		1991	2512
		1992	1670
	b. Drittes Buch (Einführung und Anwendung des Gesetzes):	1992	2465
		1994	1614
	<i>anwendbar</i> ist	1994	2290
	- Elfter Titel (Ergänzende und Schlussbestimmungen): Art. 401 Abs. 1	2000	1121

312.0	Bundesgesetz vom 15. Juni 1934 über die Bundesstrafrechtspflege	3	303
		1959	902
		1965	905
	<i>anwendbar</i> in Bezug auf Widerhandlungen gegen eidgenössische Bestimmungen, die gemäss Patentschutzvertrag im Fürstentum Liechtenstein anwendbar sind, sind Art. 1, 2, 7-18, 22-141, 146-181, 210-278bis, 331-334, 340 und 341	1971	777
		1974	1857
		1978	688
		1978	1694
		1979	1170
		1992	288
		1992	581
		1992	2465
		1993	1993
		1997	2465
		2000	505
		2000	2719
		2000	2725
		2001	118
		2001	3071
		2001	3096
		2001	3308
		2001	3315

Anhang 2

Anlage II zum Patentschutzvertrag

Bereinigt auf den 30. April 2002

Vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten
notifiziert am 25. April 2003

Von der Fürstlichen Regierung genehmigt am 6. Mai 2003

SR Nr.	Erlass	BS/AS	
0.142.30	Abkommen vom 28. Juni 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (mit Anhang) ¹ <i>anwendbar</i> ist Art. 14	1955	441
		1955	443
		1972	1880
		1975	1778
		1976	2847
		1980	373
		1982	434
		1982	2068
		1983	1172
		1984	331
		1985	72
		1986	171
		1987	274
1988	1554		
1989	2434		
1991	817		
1993	2334		

¹ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.142.40	Übereinkommen vom 28. September 1954 über die Rechtsstellung der Staatenlosen (mit Anhang und Muster) <i>anwendbar</i> ist Art. 14	1972	2317
		1972	2320
		1972	2341
		1975	1742
		1976	2856
		1982	2072
		1984	976
		1990	322
		1993	2266
0.230	Übereinkommen vom 14. Juli 1967 zur Errichtung der Weltorganisation für geistiges Eigentum ²	1970	600
		1970	602
		1976	1847
		1978	454
		1979	291
		1980	884
		1981	551
		1983	24
		1984	219
		1984	823
		1984	1452
		1985	172
		1986	105
		1987	498
1988	1996		
1990	709		
1991	964		
1995	1084		
0.232.01	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in Den Haag am 6. November 1925 ³	11	977

2 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

3 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.232.02	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in London am 2. Juni 1934 ⁴	11	991
0.232.03	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in Lissabon am 31. Oktober 1958 ⁵	1963 1963 1970 1985	121 123 1682 1468
0.232.04	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in Stockholm am 14. Juli 1967 ⁶	1970 1970 1976 1977 1979 1982 1984 1984 1985 1986 1987 1988 1991	600 620 921 222 292 256 392 824 284 280 646 2069 965
0.232.141.1	Vertrag vom 19. Juni 1970 über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) ⁷	1977 1978 1978 1978 1979 1979 1981 1981 1982 1984 1984 1985	1709 900 942 1027 160 1124 79 1755 1291 566 1538 1469

4 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

5 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

6 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

7 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

		1987	706
		1988	1832
		1989	633
		1990	851
		1991	966
		1995	4044
0.232.142.1	Übereinkommen vom 27. November 1963 zur Vereinheitlichung gewisser Begriffe des materiellen Rechts der Erfindungspatente ⁸	1977	1709
		1980	1011
		1980	1016
		1983	27
		1990	852
0.232.142.2	Übereinkommen vom 5. Oktober 1973 über die Erteilung europäischer Patente (Europäisches Patentübereinkommen) ⁹	1977	1709
		1977	1711
		1977	1977
		1978	597
		1979	621
		1980	645
		1987	707
		1990	878
		1995	4187
		1996	793
		1997	1647
0.232.143.1	Strassburger Abkommen vom 24. März 1971 über die internationale Klassifikation der Erfindungspatente ¹⁰	1975	1813
		1975	1814
		1975	1828
		1976	185
		1977	230
		1979	623
		1983	28
		1983	1093

8 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

9 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

10 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.232.145.1	Budapester Vertrag vom 28. April 1977 über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren ¹¹	1981	1261
		1981	1262
		1981	1293
		1984	221
		1984	609
		1985	1470
		1987	818
0.232.149.136	Übereinkommen vom 13. April 1892 zwischen der Schweiz und Deutschland betreffend den gegenseitigen Patent-, Muster- und Markenschutz <i>anwendbar</i> in Bezug auf den Patentschutz	11	1057
0.232.149.281	Briefwechsel vom 12. Dezember 1977 zwischen der Schweiz und der Republik Korea über die gegenseitige Gewährleistung und den gegenseitigen Schutz der Rechte aus Erfindungspatenten und Marken <i>anwendbar</i> in Bezug auf die Erfindungspatente	1977	2431
0.274.181.364	Erklärung vom 8./28. November 1899 zwischen der Schweiz und dem Deutschen Reiche betreffend den unmittelbaren Geschäftsverkehr zwischen den beiderseitigen Gerichtsbehörden und den Administrativbehörden für gewerbliches Eigentum	12	295

11 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.632.312.141	Abkommen vom 29. März 1993 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Bulgarien (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹² <i>anwendbar</i> ist Art. 17	1994 1348 1994 1349
0.632.313.141	Abkommen vom 12. Januar 1994 zwischen der Schweizerischen Regierung einerseits und der Regierung von Dänemark und der Landesregierung der Färöer andererseits über den Freihandel zwischen der Schweiz und den Färöern (mit Protokoll und Anhängen) <i>anwendbar</i> ist Art. 6	1995 3924 1995 3925
0.632.314.181	Abkommen vom 29. März 1993 zwischen den EFTA-Staaten und Ungarn (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹³ <i>anwendbar</i> ist Art. 18	1994 1510 1994 1511
0.632.314.491	Abkommen vom 17. September 1992 zwischen den EFTA-Staaten und Israel (mit Verständigungsprotokoll, Erklärung, Vereinbarung und Anhängen) ¹⁴ <i>anwendbar</i> ist Art. 15	1993 2476 1993 2477

12 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

13 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

14 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.632.316.491	Abkommen vom 10. Dezember 1992 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Polen (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹⁵	1994 2316 1994 2317
	<i>anwendbar</i> ist Art. 17	
0.632.316.631	Abkommen vom 10. Dezember 1992 zwischen den EFTA-Staaten und Rumänien (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹⁶	1994 859 1994 860
	<i>anwendbar</i> ist Art. 17	
0.632.317.411	Abkommen vom 20. März 1992 zwischen den EFTA-Staaten und der Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik (mit Protokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹⁷	1993 1282 1993 1283
	<i>anwendbar</i> ist Art. 17	
0.632.317.411.11	Protokoll vom 19. April 1993 betreffend die Nachfolge der Slowakischen Republik im Abkommen zwischen den EFTA-Staaten und der Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik ¹⁸	1993 3110

15 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

16 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

17 Vorläufige Anwendung durch das Fürstentum Liechtenstein seit dem 1. Januar 1997.

18 Vorläufige Anwendung durch das Fürstentum Liechtenstein seit dem 1. Januar 1997.

0.632.317.411.21	Protokoll vom 19. April 1993 betreffend die Nachfolge der Tschechischen Republik im Abkommen zwischen den EFTA-Staaten und der Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik ¹⁹	1993	3114
0.632.317.631	Abkommen vom 10. Dezember 1991 zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ²⁰ <i>anwendbar</i> ist Art. 15	1993 1993	154 155
	Abkommen vom 13. Juni 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Slowenien ²¹ <i>anwendbar</i> ist Art. 16		n. publ.
	Abkommen vom 7. Dezember 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Estland ²² <i>anwendbar</i> ist Art. 14		n. publ.
	Abkommen vom 7. Dezember 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Lettland ²³ <i>anwendbar</i> ist Art. 14		n. publ.

19 Vorläufige Anwendung durch das Fürstentum Liechtenstein seit dem 1. Januar 1997.

20 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

21 Vorläufige Anwendung durch die Schweiz und Liechtenstein seit dem 1. Juli 1995.

22 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei. In Liechtenstein publiziert in LGBl. 1998 Nr. 12.

23 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei. In Liechtenstein publiziert in LGBl. 1998 Nr. 13.

	Abkommen vom 7. Dezember 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Litauen ²⁴	n. publ.	
	<i>anwendbar</i> ist Art. 14		
0.946.291.232	Abkommen vom 31. Oktober 1995 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Republik Albanien	1996	2539
	<i>anwendbar</i> ist Art. 13		
0.946.291.561	Abkommen vom 19. November 1998 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Republik Armenien	2001	51
	<i>anwendbar</i> ist Art. 10		
0.946.291.691	Abkommen vom 28. Mai 1993 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Belarus	1995 1995	1192 1193
	<i>anwendbar</i> ist Art. 10		
0.946.294.701	Abkommen vom 12. Mai 1994 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Republik Kasachstan	1995 2001	3973 2467
	<i>anwendbar</i> ist Art. 10		

24 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei. In Liechtenstein publiziert in LGBl. 1998 Nr. 11.

0.946.294.741	Abkommen vom 10. Mai 1997 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Kirgisischen Republik <i>anwendbar</i> ist Art. 10	2001 2545
0.946.295.201	Abkommen vom 8. Januar 1996 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der mazedonischen Regierung <i>anwendbar</i> ist Art. 13	1997 2110
0.946.295.651	Abkommen vom 30. November 1995 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Moldova <i>anwendbar</i> ist Art. 10	1997 1670
0.946.296.211	Abkommen vom 16. April 1993 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Usbekistan <i>anwendbar</i> ist Art. 9	1995 1192 1995 1201
0.946.296.651	Abkommen vom 12. Mai 1994 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Russischen Föderation (mit Anhang und Verständigungsprotokoll) <i>anwendbar</i> ist Art. 12	1995 3973 1995 3974

0.946.297.671	Abkommen vom 20. Juli 1995 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Ukraine <i>anwendbar</i> ist Art. 13	1997	1682
0.946.297.891	Abkommen vom 6. Juli 1993 über den Handel und die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Sozialistischen Republik Vietnam <i>anwendbar</i> ist Art. 6	1995 1995	867 868